審核2018-19年度
開支預算

答覆編號

HAB188

管制人員的答覆

(問題編號：2187)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (5) 公共圖書館

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (李美嫦)

局長： 民政事務局局長

問題：

就康樂及文化事務署的公共圖書館服務，請告知本委員會：

(a) 過去1年，公共圖書館每年外借中文及英文書籍的次數為分別為多少？外借購自本地出版的中文及英文書籍的次數又分別為多少？

(b) 過去1年，公共圖書館每年用於購買圖書的總開支為多少？用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支分別為多少？預算未來1年，公共圖書館用於購買本地出版的中文及英文圖書的開支，以及購買圖書的總開支分別為多少？

(c) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本購入數量最多之可供借閱的書籍名稱；在該財政年度的購入數量；相關購入開支；及該書在該財政年度的借閱次數。(註：請撇除購自考試局的出版)

	頭10本購入數量最多的書籍名稱	在該財政年度的購入數量	相關購入開支	該書在該財政年度的借閱次數
總類				
哲學				
宗教				
社會科學				
語言				
自然科學				
應用科學				
藝術				
文學				

歷史				
小說				
兒童小說				
兒童圖畫書				

(d) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，在成人英文書籍／兒童英文書籍／成人中文書籍／兒童中文書籍在以下分類下，頭10本借閱量最多的書籍名稱，該書在圖書館的館藏量；及該書在該財政年度的借閱次數

	頭10本借閱量最多的書籍名稱	該書在圖書館的館藏量	該書在該財政年度的借閱次數
總類			
哲學			
宗教			
社會科學			
語言			
自然科學			
應用科學			
藝術			
文學			
歷史			
小說			
兒童小說			
兒童圖畫書			

(e) 當局如何評估購買本地創作及出版書籍及相關的借閱次數，對書本銷售及作者版權帶來之損失？當局會否考慮就引入「授予公共圖書館借閱權」，以鼓勵本地創作及出版，加強知識產權的保護？

(f) 請根據以下列表，列出過去1個財政年度，於書刊註冊組登記的書籍數量。

	登記的中文書籍數量	由本地出版社出版的登記中文書籍數量	登記的英文書籍數量	由本地出版社出版的登記英文書籍數量	整體登記書籍數量
2017-18年度					

(g) 請分別列出，2017-18及2018-19財政年度，圖書館在電子書方面的開支；各電子書庫中英文藏書數量；在2017-18年度，電子書借閱的情況；以及在今個財政年度政府有何措施推廣電子書的計劃及所涉的開支。

(h) 過去1年，公共圖書館用於圖書館借閱服務的人手編制及開支為多少？

(i) 過去1年，當局用於購買音樂及影視資料的費用及支付音樂及影視相關的版權費用為多少？

提問人：馬逢國議員 (議員問題編號(立法會用)：9)

答覆：

(a) 2017年，香港公共圖書館的中文和英文書籍總借閱次數分別為3 740萬次和1 090萬次，當中本地出版的中文和英文書籍分別佔1 810萬次和80萬次。

(b) 2017-18年度，香港公共圖書館用於購置書籍的預算開支約為5 300萬元，而購置香港出版的中文和英文書籍的預算開支分別佔1 270萬元及80萬元。預計2018-19年度的預算開支會維持在相若水平。

(c) 礙於系統所限，加上編製資料需時，香港公共圖書館只能於2018年5月提供以分類計2017-18年度購入數量最多的首5本成人和兒童書籍。

(d) 礙於系統所限而未能即時取得有關資料，香港公共圖書館只能就8類書籍，即成人中文小說／非小說類書籍；兒童中文小說／非小說類書籍；成人英文小說／非小說類書籍；兒童英文小說／非小說類書籍，提供2017年首10本借閱量最多的書籍資料。詳情見**附件I**。

(e) 國際圖書館協會聯合會(國際圖聯)認為，有關版權作品因公共圖書館使用而令銷路受損的論點仍未經證實。目前，國際圖聯公布的指引沒有要求會員採納授借權制度，各地公共圖書館對應否採納該制度亦未達成共識。儘管如此，為支持香港發展成為國際文化大都會，政府會繼續推廣文學藝術和本地作家的作品，使不同文化得以蓬勃發展。康樂及文化事務署(康文署)會繼續與本地作家、本地出版界及其他持份者協力在香港推廣閱讀和文學藝術，務求給予本地作家直接支持，並促進本地文學藝術的長遠發展。

(f) 2017-18財政年度，於書刊註冊組登記的書籍數量表列如下：

財政年度	登記的書籍數量			
	中文	英文	雙語、其他語言及政府刊物	總計
2017-18 (截至2018年2月)	7 723	2 730	2 592	13 045

備註：所有登記書籍均由本地出版社出版

(g) 截至2017年12月31日，香港公共圖書館已購置或訂閱9個電子書館藏，共約273 000項資料。該9個電子書館藏的書目總數和使用量統計資料載於**附件II**。2017-18年度用於購置和訂閱電子書館藏的預算開支為400

萬元。在2018-19年度，香港公共圖書館計劃額外購置約2萬冊電子書，而預算開支將增至560萬元，增幅約40%。香港公共圖書館會定期舉辦教育和推廣活動、安排學校／機構參觀圖書館、舉辦電子資源簡介會和「學校文化日」，以及通過顧客聯絡小組、教師聯絡小組，以及到訪學校／社區團體／機構，繼續向社會各界宣傳公共圖書館的電子書館藏。為慶祝2018年4月的「世界閱讀日」，香港公共圖書館會推出網上「閱讀約章」，加強向廣大市民推廣閱讀。相關開支會納入康文署的經常開支。

(h) 截至2017年4月1日，在「綱領(5)：公共圖書館」下提供圖書館服務(包括借閱服務)的人手編制為1 444人，2017-18年度的預算員工開支為5.316億元。

(i) 香港公共圖書館與視聽資料供應商簽訂合約，訂明香港公共圖書館獲授權或獲特許在指定的圖書館提供該等資料作閱讀、聆聽或觀看用途，以及把錄音資料借予任何第三者。這些供應商受合約約束，必須確保提供予公共圖書館的視聽資料可不受限制地使用，因此，香港公共圖書館除了向供應商支付合約費用外，無須就提供上述服務按借閱次數支付額外費用。2017-18年度，購買音樂及影視資料的預算開支約為880萬元。

此外，香港公共圖書館會向已註冊的特許機構支付版權費／牌照費，藉以在圖書館和香港中央圖書館出租場地舉辦活動期間公開播放音樂及背景音樂，以及在公共圖書館各個工作站播放音樂作品。2017-18年度，政府就音樂及影視資料支付予有關特許機構的版權費／牌照費約為20萬元。

香港公共圖書館
2017年首10本借閱量最多的書籍

表1(成人中文小說類書籍)

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	射鵰英雄傳(1)	821	10 913
2.	神鵰俠侶(1)	840	9 092
3.	天龍八部(1)	794	7 408
4.	笑傲江湖(1)	701	6 925
5.	鹿鼎記(1)	823	6 879
6.	倚天屠龍記(1)	716	6 671
7.	書劍恩仇錄(1)	800	6 213
8.	雪山飛狐(1)	842	6 090
9.	某家的女兒	212	6 019
10.	衷心笑	221	5 789

表2(成人中文非小說類書籍)

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	東京食玩買終極天書(1)	934	14 183
2.	香港中學文憑考試. 中國語文(1)	1 206	14 144
3.	日本 大阪(1)	626	12 882
4.	大阪.京都(1)	584	12 826
5.	北海道達人天書(1)	549	10 722
6.	京阪神達人天書(1)	676	9 939
7.	東京達人天書(1)	567	9 891
8.	台北+近郊 高鐵遊 ： 食玩買終極天書(1)	438	9 750
9.	日本 京都(1)	482	9 182
10.	沖繩 ： 藍天碧海琉球風情 Easy go! (1)	477	8 756

表3(兒童中文小說類書籍)

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	西遊記(1)	1 313	10 970
2.	小王子(1)	1 731	9 519
3.	一千零一夜 / 天方夜譚(1)	1 993	8 499
4.	愛麗斯漫遊仙境/愛麗絲漫遊奇境(1)	1 715	8 434
5.	金牌鼠贏盡奧運會(1)(2) (老鼠記者)	465	7 885
6.	三國演義(1)	757	7 471
7.	水滸傳(1)	890	6 996
8.	綠野仙蹤 / 綠野仙踪(1)	1 560	6 193
9.	紅樓夢 / 石頭記(1)	831	5 910
10.	福爾摩斯探案集 / 神探福爾摩斯 / 偵探福爾摩斯(1)	665	5 807

表4(兒童中文非小說類書籍)

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	老夫子精選系列. 第288冊(2) (老夫子精選系列)	189	4 873
2.	動動腦.動動手.寶寶找一找	203	4 571
3.	迷你多啦,放心交給它!	278	4 501
4.	魔雪奇緣(1)	293	4 477
5.	一隻減肥的豬	207	4 375
6.	我會自己做功課(2) (幼兒自理故事叢書)	201	4 221
7.	大雄的人魚大海戰(2) (多啦A夢彩色電影版)	265	4 131
8.	聖誕營救大行動(2) (湯馬仕小火車品德故事集)	203	4 086
9.	我很生氣(2) (幼兒情緒故事叢書)	207	4 082
10.	爆笑成語. 1(2) (爆笑課堂系列)	202	4 069

表 **5(**成人英文小說類書籍**)**

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	The five people you meet in heaven	176	2 069
2.	Me before you(1)	80	1 480
3.	The time keeper	111	1 458
4.	For one more day(1)	128	1 282
5.	The hobbit, or, there and back again (1) (2) (Lord of the rings)	157	1 219
6.	The great Gatsby(1)	196	1 183
7.	The girl on the train(1)	85	1 106
8.	The adventures and memoirs of Sherlock Holmes(1)	157	1 053
9.	The first phone call from heaven	87	957
10.	Nineteen eighty-four(1)	75	869

表**6(**成人英文非小說類書籍**)**

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination. English language(1)	1 181	16 656
2.	HKALE. AS use of English(1)	623	2 013
3.	Advanced taxation in Hong Kong(1)	212	1 852
4.	Thinking, fast and slow	101	1 794
5.	Hong Kong company law(1)	201	1 753
6.	Hong Kong mock examination : English language paper 1 & paper 3 : question papers and examination report(1)	212	1 490
7.	Tuesdays with Morrie : an old man, a young man, and life's greatest lesson(1)	161	1 473
8.	Lonely Planet Japan(1)	215	1 398
9.	Lonely Planet Eastern Europe(1)	204	1 313
10.	Cambridge IELTS. 9 : authentic examination papers from Cambridge ESOL	64	1 233

表7(兒童英文小說類書籍)

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	Charlie and the chocolate factory(1)	444	5 608
2.	Harry Potter and the Chamber of Secrets(1) (2) (Harry Potter series)	374	4 139
3.	George's marvellous medicine(1)	317	3 535
4.	The giraffe and the pelly and me(1)	269	3 473
5.	The cloud castle(2) (Thea Stilton Series)	151	3 379
6.	Back in time : the second journey through time(2) (Geronimo Stilton Series)	159	3 326
7.	Matilda(1)	287	3 322
8.	The Phoenix of Destiny : an epic Kingdom of Fantasy adventure(2) (Kingdom of Fantasy Series)	156	3 263
9.	The Twits(1)	223	3 122
10.	The BFG(1)	229	3 076

表**8(**兒童英文非小說類書籍**)**

項目	書名	圖書館館藏數量	借閱量
1.	The strange box(1)(2) (Oxford reading tree)	423	5 318
2.	My little pony : friendship is magic	237	3 334
3.	Thomas & friends : The great race(2) (Learning ladder)	182	3 239
4.	Thomas and the Easter Egg Hunt (2) (My first railway library)	151	3 221
5.	Thomas and the circus(1)(2) (Thomas & friends The Thomas TV series!)	204	2 889
6.	Mr. Nobody(1)(2) (Mr. Men, my complete collection)	304	2 829
7.	Peppa goes on holiday(2) (Peppa Pig)	107	2 622
8.	Watch me throw the ball! (1)(2) (Elephant & Piggie book)	214	2 564
9.	Little Miss Princess(1)(2) (Little Miss, my complete collection)	219	2 523
10.	The treasure chest(2) (Oxford story tree)	132	2 449

註

(1) 包括不同版本／出版年份的書名相同書籍(如該書出版多卷，則只提供第一卷的資料。)

(2) 就同一系列的書名相同書籍而言，只提供借閱量最高的書籍資料。

香港公共圖書館
2017年電子書館藏書目總數及使用量

不同服務供應商採用不同的統計元素，例如查閱的電子書、搜尋、播放聲帶、按類別瀏覽等數字，以顯示資料庫的使用量。各服務供應商在2017年提供予香港公共圖書館的電子書館藏書目總數及使用量統計資料表列如下：

項目	電子書館藏名稱	採用的統計元素	書目總數(1)	使用量
採用相若的統計元素(查閱的電子書數目)的館藏				
1	方正中文電子書	網上閱讀和借閱	95 200	64 071
2	eBooks on EBSCO*host*	網上閱讀和下載	12 993	26 277
3	HyRead 電子書	網上閱讀、借閱和試閱	6 699	244 885
4	ProQuest Ebook Central (2)	網上閱讀和下載	149 270	28 081
5	SUEP 電子書(2017年4月推出)	網上閱讀、借閱和試閱	2 016	47 803
採用其他統計元素的館藏				
6	拿索斯線上有聲圖書館(有聲書)	播放聲帶數目	6 134	26 134
7-8	Safari Books Online (3)	搜尋次數	524	9 871
9	遠景繁體中文電子書	按類別瀏覽次數	467	17 771

註

(1) 該9個電子書館藏現有約273 000冊中英文電子書。電子書館藏由服務供應商提供，圖書館在繳付年費或獲得永久特許後，在服務供應商的平台使用。

(2) 前稱ebrary Academic Complete。

(3) 包括Safari Business Books Online 及 Safari Tech Books Online。

– 完 –